

**STUDIILE ROMÂNEȘTI: STRATEGII, INTERFERENȚE, VARIETĂȚI**  
Timișoara, 21 septembrie – 23 septembrie 2017

**PROGRAM**

**JOI, 21 SEPTEMBRIE**

**16.00 – 16.30:** Sosirea și înscrierea participanților (Universitatea de Vest din Timișoara, Bv. Vasile Pârvan nr. 4, Amfiteatrul „G. I. Tohăneanu”)

**16.30 – 17.00 :** **Deschiderea conferinței** (Universitatea de Vest din Timișoara, Bv. Vasile Pârvan nr. 4, Amfiteatrul „G. I. Tohăneanu”)

Prof. Dr. Marilen Gabriel Pirtea, Rectorul Universității de Vest din Timișoara

Conf. Dr. Valy Ceia, Prodecan, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie

Prof. Dr. Oana Murăruș, Director, Centrul de Studii Românești, Universitatea din București

Prof. Dr. Otilia Hedeșan, Președinta Comitetului de Organizare a Conferinței

**17.00 – 17.30: Pauză de cafea**

**17.30 – 19.30: Conferințe plenare 1**

Amfiteatrul „G. I. Tohăneanu”

**Moderator:** Ala Sainenco (Universitatea „Alec Russo”, Bălți / Memorialul Ipotești)

Kazimierz Jurczak (Universitatea din Cracovia)

*De la literatură la politică și înapoi. Gândirea românească conservatoare din sec. al XIX-lea*

Adrian Tudurachi (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca)

*Literatura română din secolul al XIX-lea „în afara canonului”: mutațiile recente ale istoriei literare naționale*

**20.00 – 22.00:** Cină – Restaurant Terasa Vineri 15 (bd. V. Pârvan)

**VINERI, 22 SEPTEMBRIE**

**9.00 – 11.00: Conferințe plenare 2**

Aula BCUT „Eugen Todoran”

**Moderator:** Dana Percec (Universitatea de Vest din Timișoara)

Ioana Bican (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca)

*Cum se face un poet național? Câteva aspecte ale cazului românesc*

Cécile Folschweiller (INALCO, Paris)

*Gândirea franceză la Junimiști*

**11.00 – 11.30:** Pauză de cafea

Holul BCUT „Eugen Todoran”

**11.30 – 14.00: Workshop Literatură română (Sala 101):**

**Moderator:** Petrea Lindenbauer (Universitatea din Viena)

Ivana Olujić (Universitatea din Zagreb)

*Trecerea în revistă a traducerilor din literatura română în limba croată*

Mirjana Čorković (Universitatea din Belgrad)

*Avântul literaturii dialectale la minoritățile din Vojvodina în noul mileniu*

Jana Páleníková (Universitatea din Bratislava)

*Prima istorie a literaturii române în limba slovacă*

**11.30 – 14.00: Workshop Didactica limbii române ca limbă străină (Aula BCUT):**

**Moderator:** Andra Vasilescu (Universitatea din București)

Andra Vasilescu (Universitatea din București)

*Etnolingvistica: aplicații la cursurile de română ca limbă străină*

Fernando Sánchez Miret (Universitatea din Salamanca)

*/l/ din articolul hotărât în româna vorbită standard actuală și în istoria predării limbii române pentru străini*

Laura Zăvăleanu (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Universitatea Sorbonne Nouvelle – Paris 3)

«*Evolution de la littérature roumaine à travers les arts et les adaptations cinématographiques*»: *abordarea interdisciplinară a cursurilor de literatură română ca soluție de adaptare la nevoile studenților francezi*

Jarmila Horáková (Universitatea din Praga)  
*Starea actuală a românisticii din Praga*

**11.30 – 14.00 Workshop Lingvistică și traductologie** (Sala 223):  
**Moderator:** Marina Puia Bădescu (Universitatea din Novi Sad)

Petar Radosavljević (Universitatea din Zagreb, Croația)  
*Situația actuală a graiurilor băieșilor din Croația*

Marina Puia Bădescu, Virginia Popovici, Ivana Janjić (Universitatea din Novi Sad, Serbia)  
*Câteva aspecte de traducere administrativă și juridică*

Ala Sainenco (Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți, Moldova / Memorialul Ipotești)  
*Forme ale discursului repetat în structurile asociative românești*

**14.00 – 15.00:** Cocktail (Holul BCUT)

**15.00 – 16.00: Masă rotundă:** *Studiile românești: între nevoi identitare și instituționale și deschideri academice*

Aula BCUT

**Moderatori:** Liviu Papadima (Universitatea din București), Dumitru Tucan (Universitatea de Vest din Timișoara)

**16.00 – 18.00: Workshop:** *O temă: colindele românești. Specificități, convergențe, deschideri*  
**Participă:** Dan Octavian Cepraga (Universitatea din Pisa), Tatiana Potîng (Universitatea Academiei de Științe a Republicii Moldova), Mihaela Bucin (Universitatea din Szeged), Otilia Hedeșan (Universitatea de Vest din Timișoara)

**18.00 -22.00: Cramele Petro Vaselo** (degustare de vinuri și cină)

**SÂMBĂTĂ, 23 SEPTEMBRIE**

**9.30 – 11.00:** *Studiile românești: strategii, interferențe, varietăți*

Aula BCUT

**Moderatori:** Oana Murăruș (Universitatea din București), Florin Cioban (Universitatea din Oradea / Universitatea ELTE, Budapesta)

Moment dedicat carierei de românist a Academicianului August Kovačec (Universitatea din

3

Zagreb). Proiecție de film prezentată de: Ivana Olujić, Otilia Hedeșan și Petar Radosavljević

**11.00 – 11.30:** Pauză de cafea

**11.30 – 13.00: Workshop (Aula BCUT)**

**Moderator:** Lăcrămioara Petrescu (Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași)

Giovani Maglioco (Universitatea din Bari)

*Imaginarul spațial și urban în poezia Cercului Literar de la Sibiu*

Gina Puică (Universitatea Națională „Yurii Fedkovici” din Cernăuți)

*Permanențe, particularități și decalaje în predarea poeziei românești în universitățile din Ucraina (Cernăuți)*

Lăcrămioara Petrescu (Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași)

*Lucian Blaga – poezia personanței*

*Un eveniment realizat cu sprijinul:*

